



# QORTI TAL-MAĠISTRATI (MALTA)

MAĠISTRAT  
DR. JOSEPH GATT LL.D.

**Udjenza ta' nhar l-Erbgħa, 24 ta' Jannar 2024**

**Avv Nru: 202/2017**

**Nru fuq il-Lista: 2**

**Atlas Insurance PCC Limited (C5601)**

**vs**

**Angele Grima (K.I. 24483G) u Karl Stivala (K.I. 40183M)**

**Il-Qorti;**

Rat l-Avviż datat 20 ta' Lulju 2017<sup>1</sup>, flimkien mad-dokumenti hemm annessi, fejn, is-soċjetá attriċi ppremettiet u talbet li l-konvenut jiġu kundannati jħallsuha:

*s-somma komplexiva ta' seba' telef disa' mijja u tletin ewro (€7,930) rappresentanti danni li għalihom għamlet tajjeb is-socjeta' attirici Atlas*

---

<sup>1</sup> A fol 1 iet seq *tal-process*.

*Insurance PCC Limited a favur is-socjeta' assikurattiva Mapfre Middlesea plc, din tal-ahhar fil-vesti tagħha ta' assikuratur tal-vettura bin-numru ta' registrazzjoni KRT 165, u dan in segwitu ghall-incident awtomobilistiku illi sehh fl-24 ta' Marzu 2013 fì Triq il-Parocca, in-Naxxar, fejn kienet involuta l-vettura bin-numru ta' registrazzjoni JBL 737, propjeta' tal-konvenuta Angele Grima u misjuqa mill-konvenut Karl Stivala.*

*Gara izda li, fil-5 ta' Frar 2014, il-Pulizija Ezekuttiva harget akkuzi kontra l-konvenut Karl Stivala u **dan ad insaputa tas-socjeta' attrici** [kopja ta' liema qed tigi hawn annessa u markata bhala Dok. A] fejn, fost affarijiet ohra, l-imsemmi konvenut Karl Stivala gie akkuzat illi "soqt jew ippruvajt issuq jew kellek kontroll ta' vettura bin-numru ta' registrazzjoni JBL 737 fit-triq jew f'post pubbliku meta ma kontx f'kundizzjoni li ssuq minhabba xorġ jew droga" kif ukoll li "soqt, ippruvajt issuq jew kellek kontroll tal-imsemmija vettura fit-triq jew f'post pubbliku wara li kkonsmajt tant alkohol li l-proporzjoni tieghu fin-nifs, fid-demm jew fl-urina kien izjed mill-limitu preskritt". Il-konvenuti naqqasu milli jizvelaw dawn il-fatti lis-socjeta' attrici kif kienu obbligi jagħmlu skond l-istess polza anke jekk, fil-claim form, iddikjaraw illi "to the best of our knowledge and belief the statement made on this form are true and complete".*

*Di piu', is-socjeta' attrici skopriet illi waqt l-udjenza tat-23 ta' Ottubru 2015, l-konvenut Karl Stivala **ammetta** l-akkuzi kollha migħuba kontrih, liema ammissjoni regħġet giet kkonfermata minnu stess [kopja tal-verbal tal-imsemmija seduta qed tigi hawn annessa u markata bhala Dok. B]*

*Għaldaqstant, fuq l-iskorta ta' dawn il-fatti u cirkostanzi hawn fuq premessi u in vista tal-ksur tal-kundizzjonijiet tal-polza u l-obbligi tal-konvenuti skond l-istess polza, l-imsemmija konvenuti kienu prekluzi milli*

*jinvokawha sabiex ikopru kull dritt jew obbligu naxxenti mill-imsemmi incident, liema kopertura u sussegwenti hlas versu t-terz sar unikarment ghaliex il-konvenuti naqsu milli jizvelaw fatt materjali u ferm rilevanti ghall-iprocessar tal-claim u dan b'qerq fil-konfront tal-istess socjeta' attrici.*

*Konsegwentement, is-socjeta' attrici qed tirreklama lura minghand l-konvenuti l-ammont ta' seba' telefdisa' mijas u tletin ewro (€7,930), liema ammont thallas taht premessa illi ma kienx hemm cirkostanzi illi kieni jwasslu ghan-nuqqas ta' kopertura assikurattiva, fatt illi l-konvenuti kieni ben konsapevoli li ma kellux mis-sewwa.*

*Bl-ispejjez, komprizi dawk tal-ittra ufficjali tas-7 ta' Jannar 2016 a tenur tal-Artikolu 166A tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta, u bl-imghax legali b'effett mis-7 ta' Jannar 2016 sad-data tal-effettiv pagament, kontra l-konvenuti li huma minn issa stess ingunti ghas-subizzjoni.*

Rat ir-risposta tal-konvenuta Angele Grima datata 13 ta' Settembru 2017<sup>2</sup>.

Rat ir-risposta tal-konvenut Karl Stivala datata 29 ta' Jannar 2019<sup>3</sup>.

Rat ix-xhieda tal-konvenut Karl Stivala<sup>4</sup>.

---

<sup>2</sup> A fol 12 tal-proċess.

<sup>3</sup> A fol 33 tal-proċess.

<sup>4</sup> Magħmulu fis-seduta tat-2 ta' Mejju 2019 u tibda a fol 37 tal-proċess.

Rat ix-xhieda ta' Glenn Mercieca, rappreżentat tas-soċjetà attrici<sup>5</sup>.

Rat in-nota tar-Registratur tal-Qrati u Tribunali Kriminali (Malta) u d-dokument hemm anness<sup>6</sup>.

Rat ix-xhieda ta' Maria Dolores Fenech, Assistent Registratur fi ħdan il-Qorti Kriminali<sup>7</sup>.

Rat ix-xhieda ulterjuri ta' Karl Stivala<sup>8</sup>.

Rat is-sentenza preliminari ta' din il-Qorti kif qabel preseduta datata 2 ta' Novembru 2021<sup>9</sup> fejn ġiet miċħuda l-ewwel eċċezzjoni tal-konvenut Karl Stivala fejn tqajmet il-preskrizzjoni kemm taħt l-artikolu 2153 u 2154 tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta.

Rat in-nota tas-soċjetà attrici kontenenti affidavit ta' Lyndsey Vella<sup>10</sup>.

Rat ix-xhieda ta' John Lentini, rappreżentant tas-soċjetà Mapfre Middlesea<sup>11</sup> u dik ta' WPS 2198 Jennifer Caruana<sup>12</sup>.

---

<sup>5</sup> Magħmulu fis-seduta tas-16 ta' Novembru 2020 u tibda a fol 55 tal-proċess.

<sup>6</sup> Datata 13 ta' Jannar 2019 u tinsab a fol 97 tal-proċess.

<sup>7</sup> Magħmulu fis-seduta tat-12 ta' Jannar 2021 u tibda a fol 100 tal-proċess.

<sup>8</sup> Magħmulu fis-seduta tal-25 ta' Mejju 2021 u tibda a fol 195 tal-proċess.

<sup>9</sup> Din tibda a fol 199 tal-proċess.

<sup>10</sup> A fol 213 tal-proċess.

<sup>11</sup> Magħmulu fis-seduta tal-24 ta' Ottubru 2022.

<sup>12</sup> Magħmulu fis-seduta tal-24 ta' Ottubru 2022.

Rat l-assenjazzjoni datata 9 ta' Marzu 2023<sup>13</sup> tal-Onor. Prim Imħallef fejn il-kawżi preċedentement mismugħa minn din il-Qorti preseduta mill-Maġistrat Nadine Lia ġew assenjati lil din il-Qorti kif issa preseduta.

Semgħet ix-xhieda ta' Angele Grima<sup>14</sup>.

Semgħet it-trattazzjoni finali, magħmula mill-avukati tas-soċjetà attriči u tal-konvenuta ta' Angele Grima (stante in-nuqqas ta' dehra (ripetut) tal-konvenut u l-avukat tiegħu). Dakinhar il-kawża thalliet għas-sentenza.

Rat id-digriet tagħha tat-22 ta' Jannar 2024 fejn, għar-raġunijiet hemm dettaljati, ġiet miċħuda talba tal-konvenut Karl Stivala sabiex din l-prolazzjoni ta' din is-sentenza tiġi sospiża u sabiex jerġa jinfetaħ l-istadju tal-ġbir tal-provi.

Rat l-atti proċesswali kollha.

## Ikkunsidrat

Illi in succint, il-provi f'dawn il-proċeduri kienu s-segwenti. Naturalment, ix-xhieda relattivi għall-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni għandhom ukoll l-importanza tagħhom fir-rigward tal-mertu li qiegħed jiġi deċiż illum.

Illi f'dawn il-proċeduri xehed il-konvenut Karl Stivala. Jgħid li m'għandux jagħti flus għaliex kien għaddha ħafna żmien u telaq jgħix barra minn Malta. In kontro-

---

<sup>13</sup> A fol 272A tal-proċess.

<sup>14</sup> A fol 276 tal-proċess.

eżami jaqbel li kien involut f'incident stradali fl-24 ta' Marzu 2013. Jaqbel ukoll li kienu ttieħdu proċeduri kriminali kontri ħukoll. Huwa qatt ma mar għand is-socjetá attriċi biex jinfurmahom b'dan il-fatt, għaliex s-socjetá attriċi ma kienitx s-socjetá t'assikurazzjoni tiegħu. Jaqbel li nstab ħati. Dwar il-*claim form* jgħid li filwaqt li l-firma hija tiegħu, huwa kien iffirma il-formola vojta. Imbagħad jgħid li ma jiftakarx kif iffirma l-formola. Jgħid li hu w-l-konvenuta l-oħra kienu ħbieb. F'xhieda oħra jerġa jikkonferma li huwa ma infurmax lis-socjetà attriċi bil-fatt li kien xurban.

Illi xehed ukoll Glenn Mercieca, rappreżentant tas-socjetà attriċi. Jispjega illi huwa jokkupa l-karga ta' *Assistant Manager* fid-dipartiment tal-claims. Jgħid li l-vettura tal-konvenuta, li kienet assikurata b'polza *third party only* magħhom kienet involuta f'incident fl-24 ta' Marzu 2013. Huma kienu ġew ikkuntattjati mill-assikurazzjoni tat-terza persuna (vittma) u mbagħad wara l-assikurata tagħhom għamlet *claim* uffiċjali. Kien jirriżulta li l-konvenuti kien taħt l-influwenza tax-xorb, u dan meta kienu ġew mitluba jixhud fi proċeduri kriminali. L-ebda mill-konvenuti ma informahom dwar dan il-fatt. Il-fatt li l-konvenut Stivala kien taħt l-incident. Ģew infurmat fis-7 ta' Marzu 2014. Wara li Stivala nstab ħati, s-socjetá attriċi bagħxtet ittra uffiċjali kontra l-konvenuti, li rrispondew. It-terz (vittma) gie mħallas.

Illi f'dawn il-proċeduri xehdet Lyndsey Vella, *motor claims executive* mas-socjetá attriċi. Fl-affidavit tagħha, tispjega li kienet reponsabbli għall-ipproċessar tal-*claim* relattiv. Kienu ġew infurmati bl-incident mill-assikurazzjoni tal-vettura tal-vittma Mapfre Middlesea plc. Mir-rapport tal-Pulizija ma kienx hemm indikazzjoni li l-konvenut Karl Stivala kien qiegħed isuq taħt l-effett tal-alkohol. Fit-3 ta' April 2013, l-konvenuta għamlet il-*claim* relattiv, liema formola kienet

ukoll iffirmata minn Stivala. Fid-19 ta' April 2013, sar ftehim dwar ħlas ta' disat elef, tmin mijā u tletin Ewro (€9,830) u inżammu l-fdalijiet tal-vettura li għiet mibjugħha għal elf u disa' mitt Ewro (€1,900). Kien hemm qbil li Karl Stivala kien responsabbi għall-inċident. Fl-20 ta' Mejju 2013 sar il-ħlas. Fit-23 ta' Diċembru 2015, s-soċjetà attriċi saret taf bil-proċeduri kriminali kontra Karl Stivala. Wara dan, is-soċjetà attriċi bdiet tieħu passi legali minħabba ksur tal-kundizzjonijiet, liema passi wasslu għall-proċeduri odjerni.

Illi xehed ukoll John Lentini rappreżtant tas-soċjetà Mapfre Middlesea. Hawn jikkonferma li kien sar il-ħlas min-naħha tas-soċjetà attriċi għaliex din kienet aċċettat it-tort. In kontro-eżami jgħid li ma kienx hemm proċeduri ġudizzjarji sabiex sar il-ftehim u l-eventwali ħlas.

Illi xehdet ukoll WPS 219 Jennifer Caruana li kkonfermat li lill Stivala kien sarlu *breathylser test* l-għassa tal-Mosta għaliex fuq il-post tal-inċident kienet inxtammet riħa qawwija ta' xorb. Għiet eżebita dokumentazzjoni relativa.

Illi finalment xehdet ukoll il-konvenuta Angele rima. Hawn tispjega li hija kienet ħabiba tal-konvenut Stivala u li kienu jgħixu flimkien. Fil-ħin tal-inċident hija kienet Ghawdex u meta rritornat Malta għiet infurmata mill-Pulizija dwar l-inċident. Tgħid li ma kienitx taf li kien ħareġ bil-karozza u f'liema stat kien. Ma għietx infurmata qabel li kien sejjer juža l-vettura. Kien biss fil-ghaxija li kienet taf f'liema stat kien Stivala. Mistoqsija mill-Qorti tgħid li kienu f'relazzjoni flimkien. In kontro-eżami taqbel li l-vettura kienet registrat f'isimha. Tispjega li fil-ghaxija hija ma kienitx għiet infurmata min Stivala li huwa kien xurban, saret taf wara xi ġranet u wara li kien sar il-claim. Meta saret taf b'dan, ma nfurmatx lis-soċjetà attriċi bil-fatt li Stivala kien saq taħt l-influwenza tax-xorb. Lanqas wara li sar il-ħlas ma dehrilha li kellha tinforma lis-soċjetà attriċi.

## **Mertu**

Illi permezz ta' din l-azzjoni, s-socjetà attrici trid r-rifużjoni tal-ammont minnha imħallas (fuq inkarigu tal-assikurat tagħha) u dan għaliex irriżulta li dak il-ħlas qatt ma kellu jsir minħabba ksur fil-polza t'assikurazzjoni relativa.

Illi l-konvenut Karl Stivala jiddefendi ruħu billi jgħid li huwa m'huwiex l-assigurat tas-socjetà attrici u allura m'għandux post f'dawn il-proċeduri. Rispettosament, din il-Qorti ma taqbilx. Huwa ben aċċettat li socjetà bħal dik attrici, f'każijiet bħal dawn, tista' ddur ukoll fuq ix-xufier mhux assigurat<sup>15</sup>. Mill-provi prodotti jirriżulta ampjament ċar li l-istess konvenut kien taħt l-effett tax-xorb meta kkaġuna<sup>16</sup> l-inċident relattiv. Ma jkunx totalment futili jiġi senjalat li, għalkemm l-azzjonijiet kriminali u ċivili huma u għandhom jiġu kkunsidrati bħala separati u distinti minn xulxin, dan ma jfissirx li prova t'ammissjoni fil-

<sup>15</sup> F'dan is-sens, il-Qorti tagħmel referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Middlesea Insurance Plc vs Peter Azzopardi pro et noe**, (App Ċiv Nru: 712/2008/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) nhar is-17 ta' Marzu 2021 fejn ingħad hekk: “*Minbarra dan, huwa rilevanti l-fatt li s-sinistru seħħ tort tiegħi. Kif targumenta s-socjeta` attrici, filwaqt li l-obbligu tar-rimbors da parti ta' Canadian Brothers Ltd joħroġ ex contractu mill-polza in kwantu Peter Azzopardi ippermetta lil Carmelo Azzopardi jsuq il-vettura b'polza trial run meta fil-fatt ma kienitx qed tinstaq taħt il-kundizzjonijiet koperti għal trial run, ma jagħmlx sens li l-persuna nnifisha li tkun ikkaġunat l-inċident ma tinkorri l-ebda obbligu ta' rimbors.*” Similment kien ġie deċiż ukoll fis-sentenza klassika fl-ismijiet **Fogg Insurance Agencies Ltd vs Joseph Aquilina**, (App Ċiv Nru: 1718/2010/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-14 ta' Frar 2014. F'dik is-sentenza kien ġie raġunat u deċiż hekk: “*Il-fatt li l-polza ma kienitx tkopri appuntu lill-appellata Aquilina ma jbiddel xejn kwantu għar-relazzjoni guridika bejn l-assikuraturi u listess appellata. Hawnhekk hemm tali relazzjoni guridika in vista li kienet l-istess konvenuta appellata li kkawzat iddannu in kwestjoni u li għalih għamlet tajjeb is-socjeta` assikuratrice. Hu għalhekk li din il-Qorti ma taqbilx ma limsemmigja konkluzjoni li għaliha wasal it-Tribunal, u kwindi jista jigi dikjarat li l-Qorti qed taqbel massottomissjoni tas-socjeta` assikuratrice li l-appellata Aquilina hi responsabbli lejn l-istess assikuraturi u b'hekk hi ukoll għandha tigi kkundannata in solidum ma' lappellant Joseph Aquilina biex thallas lura l-ammonti sborsati mill-assikuraturi bhala danni sofferti minn terzi. Tirrizulta ukoll irresponsabilita` solidali bejn it-titolari tal-polza u s-sewwieq tal-vettura cieo` bejn iz-zewġ persuni li minħabba l-agir tagħhom gew miksura l-kondizzjonijiet talistess polza u konsegwentement ikkawzaw danni lill-assikuraturi. Inoltre l-kuntratt tal-assikurazzjoni hu esenzjalment ta' natura hummercjal u għalhekk tiskatta s-solidarjeta`.*

<sup>16</sup> Fuq il-formola relattiva hemm indikat ċar li s-sewwieq kien qiegħda jagħti t-tort lilu nnifsu. Ara dak indikat a tergo tad-dokument a fol 42 tal-proċess.

proċeduri penali ma jistgħux ikunu ta' influwenza f'dawk ċivili<sup>17</sup>. Tassew, din il-Qorti taqbel li dik l-ammissjoni iġġib magħha l-konsegwenzi kollha li jridu l-artikolu 693<sup>18</sup> u 694<sup>19</sup> tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta, fil-konfront tal-konvenut Karl Stivala<sup>20</sup>.

<sup>17</sup> F'dan is-sens issir referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Adrian Agius vs Steve Magro et.**, (Cit Nru: 379/2011) mogħtija mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili nhar is-17 ta' April 2015 (mhux appellat) fejn ingħad hekk: “Pero’ b’daqshekk ma jjissirx li ammissjoni li saret f’process kriminali ma tistax isservi bhala prova fil-proceduri civili. Din hi konfessjoni. F’dan ir-rigward issir riferenza għas-sentenza ta’ din il-qorti fil-kawza Joseph Manche’ vs Mary Butler et tal-11 ta’ Mejju 1957 (Vol. XLI.i.744), fejn gie osservat:- “.... Il-verbal tal-ammissjoni tal-imputazzjoni, li hemm fl-inkartament kriminali, kien jikkostitwixxi prova, mhux bhala prova in sedi kriminali, estensibbli ghallgudizzju civili, imma bhala konfessjoni; bl-istess mod kif kienet tkun producibbli bhala prova konfessjoni bil-miktub magħmula band’ohra, jew anki konfessjoni verbali” Fuq l-istess vena ssir referenza wkoll għas-sentenza fl-ismijiet **Dr. Wilfred Galea et vs Violet Debono et.**, (App Ċiv Nru: 1694/1997/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) nhar is-27 ta’ Jannar 2006 fejn ġie ritenut hekk: “Jingħad mill-ewwel li l-appellati għandhom ragun meta jghidu li għandu jitqies mhux biss dak li l-konvenuta ddikjarat bil-miktub izda anke dak li l-konvenuta stqarret bil-fomm waqt l-interrogazzjoni li saret mill-pulizija. Meta l-konvenut ikun issokkomba fil-gudizzju kriminali ghax jammetti l-imputazzjoni, tali ammissjoni, fil-kaz ta’ gudizzju f’kawza civili għad-danni, tikkostitwixxi prova, mhux bhala prova in sede kriminali estensibbli ghall-gudizzju civili, imma bhala konfessjoni; jigifieri bl-istess mod kif kienet tkun producibbli bhala prova konfessjoni bil-miktub magħmula band’ohra, jew anke konfessjoni verbali (ara decizjoni mogħtija mill-Prim Awla tal-Qorti Civili, fil-kawza fl-ismijiet Carmelo Camilleri v. Carmelo Dimech, deciza fit-23 ta’ Jannar 2002). Tali stqarrija hija prova u b’hekk il-Qorti setghet tikkonsidraha meta giet biex tiddeciedi jekk il-konvenuta kenitx qed tbat minn xi deluzjoni dwar l-attrici u dak li akkuzata bih.”

<sup>18</sup> Dan jgħid hekk: *Kull ammissjoni ta’ fatt, sew bil-miktub kemm bil-fomm, magħmula fil-qorti kemm barra mill-qorti, tista’ tittieħed bħala prova kontra l-parti li tagħmilha.*

<sup>19</sup> Dan jgħid hekk: *L-ammissjoni magħmula barra mill-qorti ma tagħmilx prova ħlief kontra l-parti li tagħmilha.*

<sup>20</sup> Il-Qorti tagħmel referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Adrian Vella et vs Jasmine Azzopardi**, (Rik Maħluu Nru: 102/2020) mogħtija mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili nhar il-10 ta’ Ottubru 2022 (mhux appellata) fejn intqal hekk: “38. Tassew, meta wieħed ikun ħareġ tellieff fil-gudizzju kriminali billi ammetta limputazzjonijiet miġjuba kontrih, tali ammissjoni tista’ tintuża bħala prova f’kawża civili għad-danni għaliex din tissarraff f’konfessjoni daqslikieku saret bil-miktub jew bil-fomm band’ohra (ara Carmelo Camilleri v. Carmelo Dimech, Prim’Awla tal-Qorti Ċivili, 23 ta’ Jannar, 2002, Francis Xuereb pro et noe v. Kontrollatur tad-Dwana, Appell Inferjuri, 10 ta’ Ottubru, 2005, Dr. Wilfred Galea et v. Violet Debono et, Appell Superjuri, 27 ta’ Jannar, 2006 u Joseph Grech v. Charles Sciberras nomine, Appell Superjuri, 3 ta’ April, 2009); 39. Huma miżimum fil-ġurisprudenza li ammissjoni bħal din trid tingħata l-piż u lkonsiderazzjoni ġuridika meħtieġa. Dan jinsab imsahħħa fl-artikoli 693 u 694(1) tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta’ Malta fejn huwa provdut li kull ammissjoni ta’fatt, anke jekk magħmula barra mill-qorti tista’ tittieħed bħala prova kontra l-parti li tagħmilha u kontra 12 tagħha biss (ara Melita Cable plc v. Godfrey Farrugia et, Appell Inferjuri, 14 ta’ Lulju, 2004). Tabilhaqq, skont il-ligi tal-proċedura, l-ammissjoni hija r-regina probationum u biżżejjed biex

Illi b'hekk, certament, l-istess konvenut ma jistax jaħrab mill-obbligu tiegħu li jħallas l-ammont hawn indikat.

Illi naturalment il-pożizzjoni tal-konvenuta Angele Grima hija waħda differenti. Minn eżami tal-eċċeżzjonijiet tagħha, jidher li l-istess konvenuta qiegħda tiddefendi ruħha billi tgħid li hija ma kienitx involuta fl-inċident. Dan l-argument huwa wieħed hażin ghaliex ir-relazzjoni bejn is-soċjetá attriči u l-konvenuta hija dik kuntrattwali, emergenti mill-polza. Il-fatt li ma kienitx hi s-sewwieqa, sa fejn jirrigwarda din l-eċċeżzjoni, m'għandu x'jaqsam xejn<sup>21</sup>.

Illi mill-provi prodotti, għal din il-Qorti, jirriżulta čar li l-konvenuta naqqset mill-obbligu tagħha li tiżvela kull fatt materjali lis-soċjetà attriči. Din il-Qorti ma temminx il-verżjoni tal-konvenuta li hija ma kienitx taf bl-istat li kien Stivala fil-

---

*il-każ jingħalaq (ara Carmelo Bonniċi nomine v. Ronald Farrugia et, Appell Ċibili, 26 ta' Ottubru, 1970 u Kimberley Joy Agius v. Direttur tas-Sigurtà Soċċjali, Appell Inferjuri, 6 ta' Ottubru, 2010);”.*

<sup>21</sup> Fost diversi, il-Qorti tagħmel referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Hugh P. Zammit pro et noe vs John Mifsud et**, (App Ċiv Nru: 2256/1998/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) nhar il-1 ta' April 2005 fejn ingħad hekk : “*Għalkemm huwa veru li din il-kawża ma kienitx tiġi fis-seħħ li kieku ma seħħx l-inċident awtomobilistiku in kwistjoni, madankollu wieħed għandu jiddistingwi bejn id-diversi relazzjonijiet li nħolqu bhala rizultat ta' l-istess inċident awtomobilistiku. Fl-ewwel lok hemm ir-relazzjoni bejn George Mifsud u Emanuel Cardona, relazzjoni li hija bażata fuq htija akwiljana jew delittwali. Fit-tieni lok hemm ir-relazzjoni bejn Cardona u s-soċjetà appellata, liema relazzjoni toħroġ ex lege, cioè toħroġ mill-Artikolu 10 ta' l-imsemmi Kap. 104 tal-Liġijiet ta' Malta. Fit-tielet lok, imbagħad, hemm ir-relazzjoni li qegħda tiġi eżaminata f'din il-kawża, cioè r-relazzjoni bejn is-soċjetà assigurattriči appellata u l-assigurat tagħha, cioè l-appellant, liema relazzjoni hi evidentement bażata fuq inadempjenza kontrattwali da parti ta' l-istess appellanti. Konsegwentement għalkemm huwa veru li d-danni fl-inċident awtomobilistiku in kwistjoni ma ikkawżahomx l-appellant, però xorta waħda huma danni sofferti mis-soċjetà appellata minħabba li huwa naqas li josserva skrupolożament l-obbligi tiegħu naxxenti mill-kuntratt ta' assigurazzjoni bejnu u bejn is-soċjetà appellata. Konsegwentement l-ewwel aggravju ta' l-appellant ma jistax jintlaqa'. Isir ukoll aċċenn għas-sentenza fl-ismijiet **Elmo Insurance Ltd vs John Sammut et**, (Avv Nru: 201/2017) mogħtija minn din il-Qorti diversament preseduta nhar it-3 ta' Lulju 2023 (mhux appellata), liema sentenza saret referenza għaliha mill-abбли difensur tas-soċjetà attriči fit-trattazzjoni tagl-għeluq.*

ħin tal-inċident. Fil-veritá, anke fuq il-pedana tax-xhieda, il-konvenuta kienet ferm riluttanti sempliċiment sabiex tiżvela li hija ma kienitx sempliċiment ġabiba ta' Stivala iżda li dawn kienu f'relazzjoni. Ma titwemminx il-konvenuta li hija saret taf wara diversi ġranet, anke għaliex ir-rapport tal-inċident<sup>22</sup> jindika kemm il-fatt tat-test tal-alkoħol u l-ammont. Huwa ċar li din kienet ġadma mill-konvenuti sabiex b'qerq, jippruvaw jutilizzaw koperta t'assikurazzjoni meta kienu jafu li l-istess ma kienitx tkopri dan l-inċident. Kien id-dover tal-konvenuta li tinforma b'dan kollu lis-soċjetà attriċi, u mhux tipprova tagħmel gwaddan qarrieqi a skapitu tal-istess soċjetá. L-obbligu tal-*uberrimae fides* japplika b'mod totali għal dan ix-xenarju. Filwaqt li, potenzjalment, il-konvenuta ma kienitx a konoxxa tal-istat ta' Stivala dak il-ħin li marret fuq il-post, huwa ovvju li kienet saret taf b'dan sakemm wasslet id-data tal-ftehim bejn is-soċjetá Mapfre MiddleSea u mbagħad dik tal-eventwali ħlas. Kellha kull opportunità li tinforma lis-soċjetà attriċi b'dak li ndubjament kienet ġiet a konoxxa tiegħu.

Illi finalment, l-ammont mitlub ġie ppruvat sodisfacientement bil-provi mressqa. B'hekk jiġi li l-konvenuti għandhom jiġu dikjarat debituri solidali tas-soċjetà attriċi.

Għaldaqstant il-Qorti qiegħda tiddeċiedi din il-vertenza billi:

- 1) Tiċħad l-eċċeżżjonijiet rimanenti tal-konvenut Karl Stivala.
- 2) Tiċħad l-eċċeżżjonijiet kollha tal-konvenuta Angele Grima
- 3) Tilqa' t-talba tas-soċjetà attriċi u b'hekk tikkundanna lill-konvenuti *in solidum* iħallsu lis-soċjetà attriċi l-ammont ta' sebat elef, disa' mijha u tletin

---

<sup>22</sup> Ara dokument a fol 264 tal-proċess.

Ewro (€7,930), bl-imgħax legali mit-13 ta' Jannar 2016<sup>23</sup>, sad-data tal-pagament effettiv.

L-ispejjeż ta' dawn il-proċeduri jithallsu fl-intier tagħhom mill-konvenuti.

**Dr Joseph Gatt LL.D.**  
Maġistrat

**Annalise Spiteri**  
Deputat Registratur

---

<sup>23</sup> Data tan-notifika tal-ittra uffiċjali lil Angelle Grima kif jemerġi mit-timbru relativ *a tergo* ta' fol 83 tal-proċess. Peress li l-konvenuti qiegħdin jinstabu responsabbi *in solidum* tgħodd l-ewwel data ta'notifika u dan kif irid l-artikolu 1098 tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta.